

रजिस्टर्ड नं० पी०/एम० एम० 14.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 17 सितम्बर, 1988/26 भाद्रपद, 1910

हिमाचल प्रदेश सरकार

VIDHAN SABHA SECRETARIAT

NOTIFICATION

Shimla-171004, 5th September, 1988

No. 1-35/88-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Bill, 1988 (Bill No. 9 of 1988) having been introduced on the

2262

5th September, 1988 in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

life. Ge
or above
make re

8. Please st
for the]

9. Please

Signature of ca

Place:

Date:

LAXMAN SINGH,
Secretary.

HIMACHALI

For the pur
defect or defor
joints.

Certified 1
day of.....

1. Nan

2. Iden

3. Sex

4. Fat

5. Apl

(a) N

(Tick re

POST P
FRACTURE.
PAINFUL, S
BELOW KN
BELOW ELI
BILATERAL

(h) EX

Estimate

1988 का विधेयक संख्यांक 9

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 1988

(विधान सभा में यथा पुरःस्थापित)

31 मार्च, 1989 को समाप्त होने वाले वित्तीय वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय अतिरिक्त धन-राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए विधेयक।

भारत गणराज्य के उनतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) संक्षिप्त नाम। अधिनियम, 1988 है।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक अतिरिक्त धन-राशियां, जिनका योग 23,68,22,016 रुपये (तेईस करोड़, अड़सठ लाख, बाईस हजार, सोलह रुपये) है, संदत्त और उपयोजित की जाएं जिनका वित्तीय वर्ष 1988-89 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभावों को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1988-89 के लिए 23,68,22,016 रुपये की और राशि जारी करना।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित किए जाने के लिए प्राधिकृत धन-राशियों जा इस अधिनियम की धारा 2 के अधीन विनिर्दिष्ट अवधि से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजन किया जाएगा।

विनियोग।

अनुसूची

(धाराएं 2 और 3 देखें)

1 मांग संख्या	2 सेवाएं एवं प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
1	विधान सभा और निर्वाचन (राजस्व)	11,76,000	—	11,76,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	63,51,000	95,242	64,46,242
	(पूँजी)	3,00,000	—	3,00,000
5	भू-राजस्व (राजस्व)	1,50,00,000	14,526	1,50,14,526
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	34,51,000	25,070	34,76,070
8	शिक्षा, खेलें तथा कला और संस्कृति (राजस्व)	1,51,06,000	49,085	1,51,55,085
	(पूँजी)	36,27,000	—	36,27,000
9	चिकित्सा और परिवार कल्याण (राजस्व)	1,06,08,000	1,44,995	1,07,52,995
	(पूँजी)	1,36,79,000	4,62,224	1,41,41,224
10	लोक निर्माण (राजस्व)	19,43,000	—	19,43,000
	(पूँजी)	22,00,000	—	22,00,000
11	कृषि (राजस्व)	47,81,000	1,38,000	49,19,000
12	मिर्चाई और बाढ़ नियंत्रण (राजस्व)	83,00,000	—	83,00,000
14	पशु पालन और दुग्ध विकास (राजस्व)	3,50,000	5,333	3,55,333
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	25,00,000	—	25,00,000
17	सड़कें और पुल (राजस्व)	1,22,00,000	—	1,22,00,000
	(पूँजी)	1,00,000	18,64,793	19,64,793
18	पूर्ति, उद्योग और खनिज (राजस्व)	50,00,000	—	50,00,000
	(पूँजी)	87,50,000	—	87,50,000
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण (राजस्व)	28,16,000	—	28,16,000
	(पोषाहार सहित)			
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	2,41,00,000	—	2,41,00,000
22	खाद्य और भण्डारण (राजस्व)	1,60,000	—	1,60,000
	(पूँजी)	4,08,00,000	748	4,08,00,748
23	जल और विद्युत विकास (पूँजी)	2,00,00,000	—	2,00,00,000
27	श्रम और रोजगार (पूँजी)	6,00,000	—	6,00,000
28	जलापूर्ति, सफाई, आवास और (राजस्व)	64,00,000	—	64,00,000
	नगर विकास (पूँजी)	1,80,00,000	—	1,80,00,000
29	वित्त (राजस्व)	2,45,000	—	2,45,000

1	2	3		
		रुपये	रुपये	रुपये
31	जन-जातीय विकास	(राजस्व)	16,17,000	— 16,17,000
		(पूँजी)	38,62,000	— 38,62,000
		कुल जोड़	23,40,22,000	28,00,016 23,68,22,016
		(राजस्व)	12,21,04,000	4,72,251 12,25,76,251
		(पूँजी)	11,19,18,000	23,27,765 11,42,45,765

उद्देश्यों और कारणों का कथन

यह विधेयक भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के साथ पठित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1988-89 के लिए हिमाचल प्रदेश सरकार के अनुमानित व्ययों के सम्बन्ध में संचित निधि पर प्रभारित व्ययों और विधान सभा द्वारा यथा दत्तमत अन्य व्ययों को पूरा करने के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अपेक्षित अतिरिक्त धन के विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरःस्थापित है।

वीरभद्र सिंह,
मुख्यमन्त्री।

शिमला :
5 सितम्बर, 1988

भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

[वित्त विभाग फाइल सं० फिन-ए-सी-(2) 20/88]

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 1988 की विषय-वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात्, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करते हैं।

Authoritative English text of Himachal Pradesh Viniyog (Sankhyank 4) Vidheyak, 1988 (1988 Ka Vidheyak Sankhyank 9) as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 9 of 1988.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 4) BILL, 1988

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year ending on the 31st day of March, 1989.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Act, 1988. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 23,68,22,016 (Twenty-three crores, sixty-eight lakhs, twenty-two thousand and sixteen rupees) towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year 1988-89 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule. Issue of a further sum of Rs. 23,68,22,016 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 1988-89.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period specified under section 2 of this Act. Appropriation.

THE SCHEDULE
(See sections 2 and 3)

1 Demand No.	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolida- ted Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha and Elections (Revenue)	11,76,000	—	11,76,000
4	General Administration (Revenue)	63,51,000	95,242	64,46,242
	(Capital)	3,00,000	—	3,00,000
5	Land Revenue (Revenue)	1,50,00,000	14,526	1,50,14,526
7	Police and Allied Organisations (Revenue)	34,51,000	25,070	34,76,070
8	Education, Sports and Arts and Culture (Revenue)	1,51,06,000	49,085	1,51,55,085
	(Capital)	36,27,000	—	36,27,000
9	Health and Family Welfare (Revenue)	1,06,08,000	1,44,995	1,07,52,995
	(Capital)	1,36,79,000	4,62,224	1,41,41,224
10	Public Works (Revenue)	19,43,000	—	19,43,000
	(Capital)	22,00,000	—	22,00,000
11	Agriculture (Revenue)	47,81,000	1,38,000	49,19,000
12	Irrigation and Flood Control (Revenue)	83,00,000	—	83,00,000
14	Animal Husbandry and Dairy Development (Revenue)	3,50,000	5,333	3,55,333
16	Forest and Wild Life (Revenue)	25,00,000	—	25,00,000
17	Roads and Bridges (Revenue)	1,22,00,000	—	1,22,00,000
	(Capital)	1,00,000	18,64,793	19,64,793
18	Supplies, Industries and Minerals (Revenue)	50,00,000	—	50,00,000
	(Capital)	87,50,000	—	87,50,000
19	Social Security, Welfare (including Nutrition) (Revenue)	28,16,000	—	28,16,000
20	Rural Development (Revenue)	2,41,00,000	—	2,41,00,000
22	Food and Warehousing (Revenue)	1,60,000	—	1,60,000
	(Capital)	4,08,00,000	748	4,08,00,748
23	Water and Power Development (Capital)	2,00,00,000	—	2,00,00,000
27	Labour and Employment (Capital)	6,00,000	—	6,00,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	64,00,000	—	64,00,000
	(Capital)	1,80,00,000	—	1,80,00,000
29	Finance (Revenue)	2,45,000	—	2,45,000
31	Tribal Development (Revenue)	16,17,000	—	16,17,000
	(Capital)	38,62,000	—	38,62,000
	Grand Total ..	23,40,22,000	28,00,016	23,68,22,016
	Revenue ..	12,21,04,000	4,72,251	12,25,76,251
	Capital ..	11,19,18,000	23,27,765	11,42,45,765

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of Clause (1) of Article 204 read with Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year 1988-89.

VIRBHADRA SINGH,
Chief Minister.

SHIMLA:
The 5th September, 1988.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin-A-C (2) 20/88]

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject-matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Bill, 1988, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the said Bill in the Legislative Assembly.

life. Gen
or above
make res

8. Please sta
for the p

9. Please e

Signature of car

Place:

Date:

HIMACHALI C

For the pur
defect or deform
joints.

Certified t
day of.....

1. Name

2. Idem

3. Sex

4. Fatl

5. App

(a) N

(Tick re

POST P
FRACTURE.
PAINFUL, 3
BELOW KN
BELOW ELI
BILATERAL

(b) EX

Estimate